

# playmobil®

9319



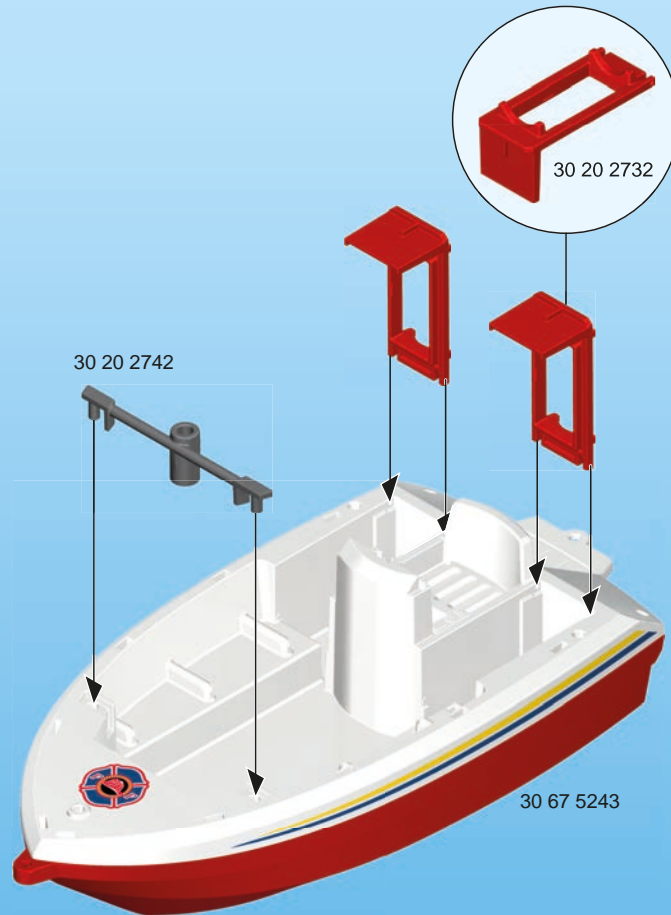
Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !  
Important: Please keep these instructions for future reference !  
Documents importants, à conserver soigneusement !  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



**WARNING:**  
CHOKING HAZARD  
Small parts. Not for children under 3 years.

“Ne concerne que les USA“

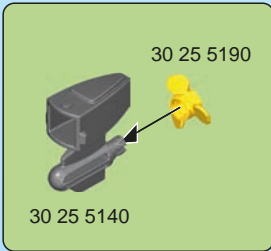
1



2



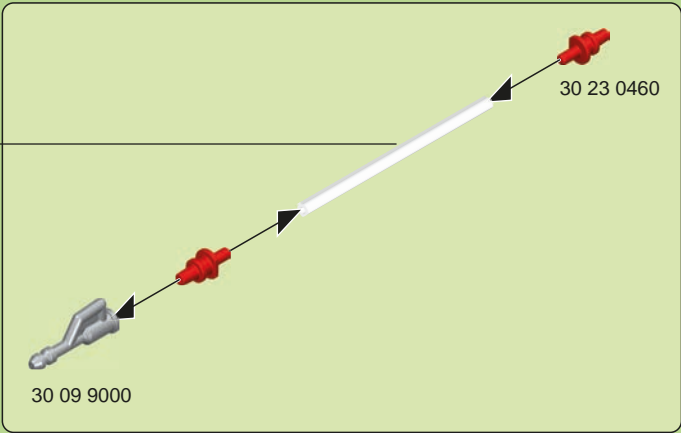
2



1

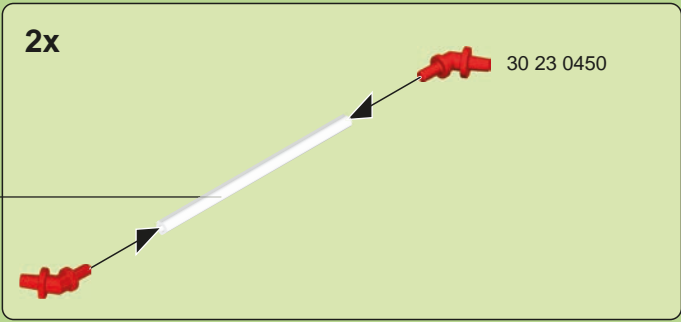


30 82 1092



30 09 9000

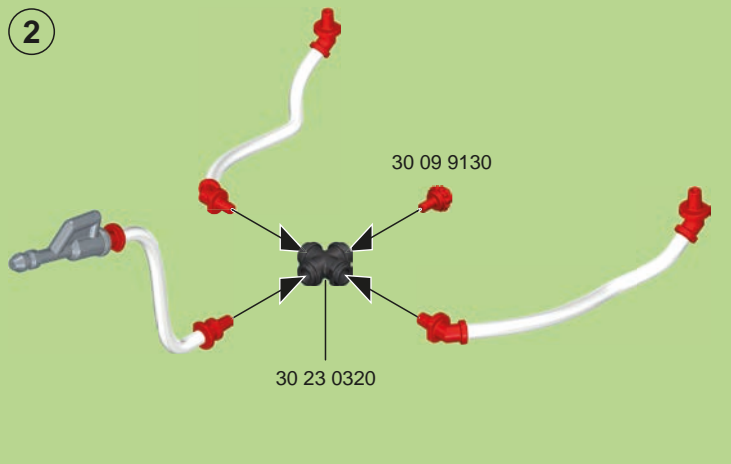
30 23 0460



2x

30 23 0450

2



2x



**DE AT CH LU BE** Nur Trinkwasser verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

**US GB CA MT IE** Use only tap water. Dry thoroughly after play.

**FR CA BE LU CH** N'utiliser que de l'eau potable. Faire sécher après chaque utilisation.

**ES MX** Utilizar solamente agua potable. Dejar secar antes de guardar.

**NL BE** Enkel drinkbaar water gebruiken. Na het spelen laten drogen.

**IT CH** Usare solo acqua potabile. Asciugare bene dopo ogni uso.

**PT** Utilizar somente água potável. Deixar secar antes de guardar.

**DK** Anvend kun drikkevand. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

**NO** Kun drikkevann skal benyttes. Tørk opp etter at leken er ferdig.

**SE FI** Använd endast dricksvatten. Låt torka efter användandet.

**FI** Käytä ainoastaan juomavettä. Anna kuivua leikin jälkeen.

**HU** Kérjük kizárólag ivóvizet használjon! Játék után ajánlott a termék kiszáritása!

**CZ** Používat jen pitnou vodu. Po hraní nechat vyschnout.

**EE** Kasutada üksnes joogivett! Mängimise järel kuivatada!

**LV** Izmantot tikai dzeramo ūdeni. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

**LT** Naudokite tik geriamąjį vandenį. Pažaidus, išdžiiovinkite.

**SI** V igračo vlivajte le pitno vodo. Po igri naj se igrača posuši.

**SK** Používať iba pitnú vodu. Po hre nechať vyschnúť.

**PL** Używać tylko wodę pitną. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

**TR CY** Sadece içme suyu kullanınız. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

**GR CY** Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης. Μόλις τελειώσετε, αφήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

**RO** Se folosește doar apă potabilă. După joacă se lasă să se usuce.

**BG** Използвайте само питейна вода. След игра оставете да изсъхне.

**HR** Koristiti samo pitku vodu. Poslije igranja pustiti da se osuši.

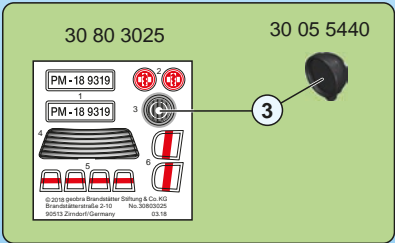
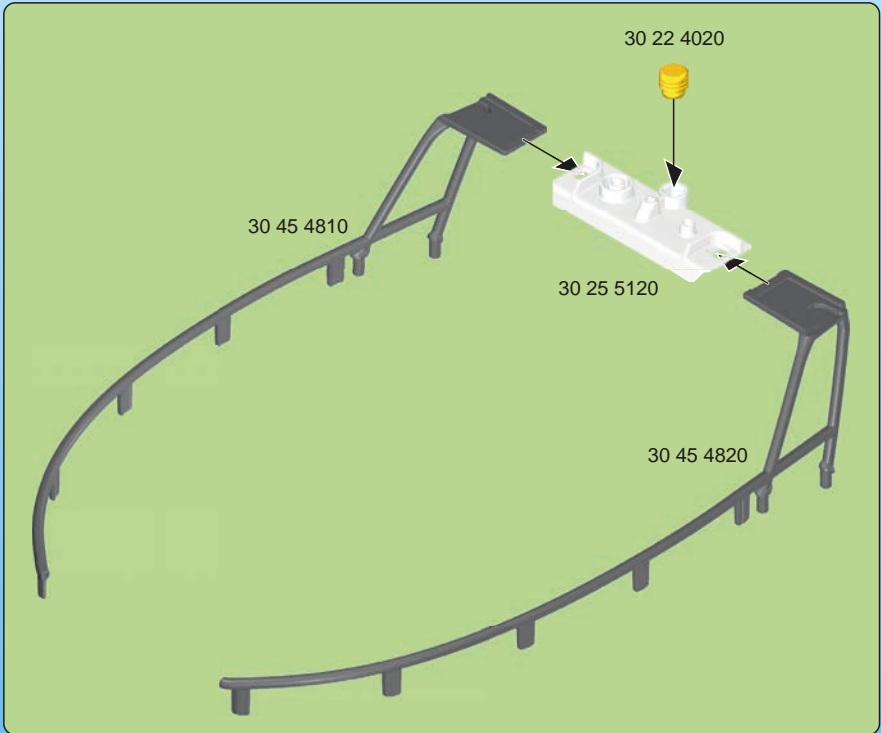
**RU** Используйте только питьевую воду. Дайте высохнуть после игры.

**CN** 仅使用饮用水。玩耍后要干燥。

3



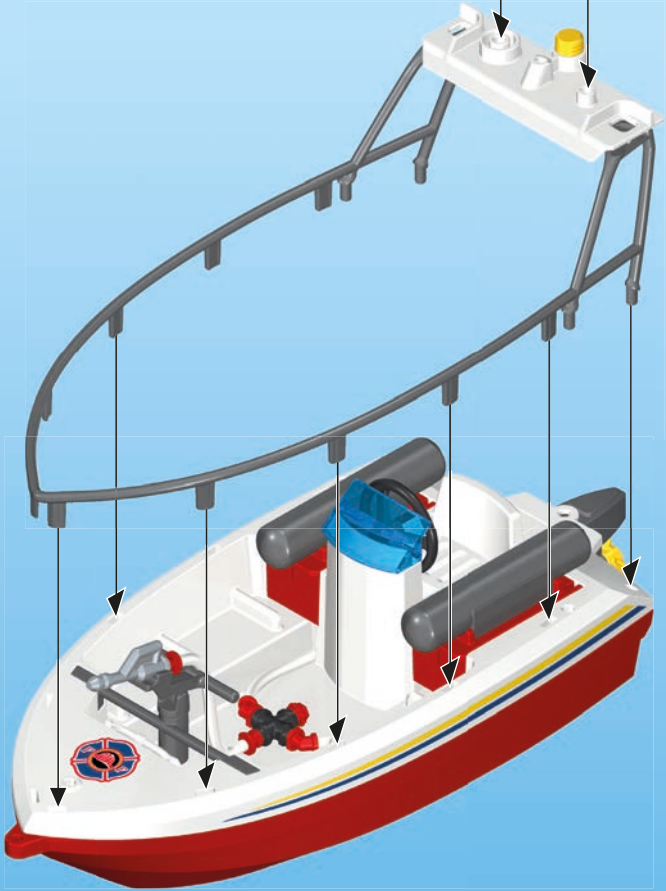
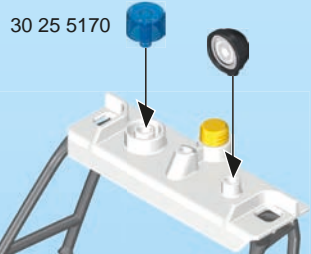
4



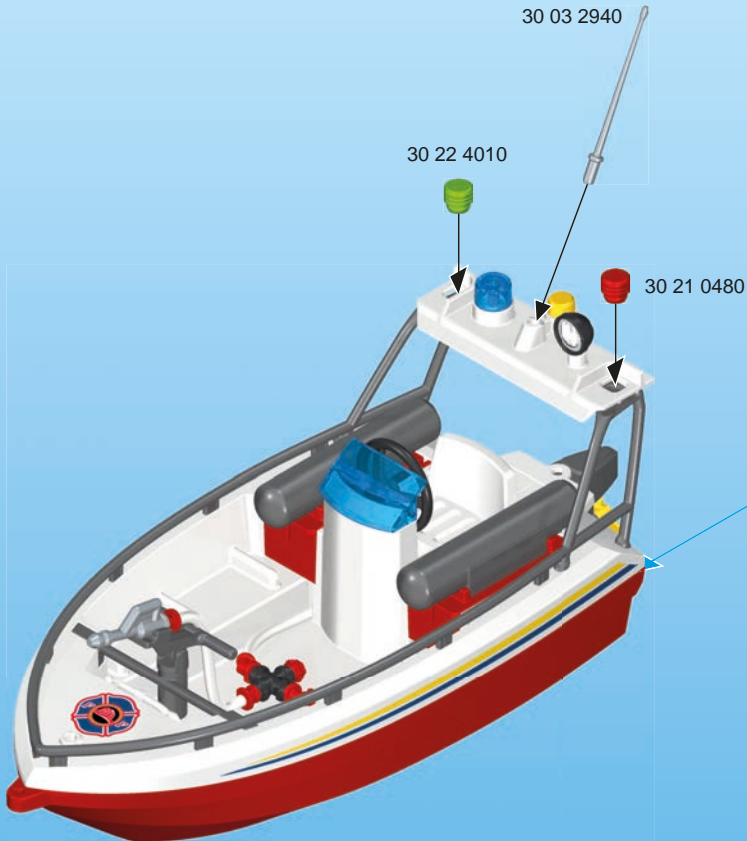


4

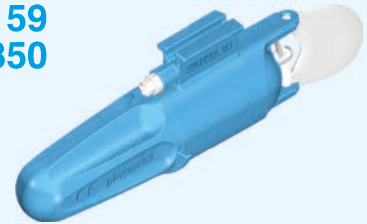
30 25 5170



5



5159  
7350



- Nachrüstbar mit Unterwassermotor
- Compatible with the underwater motor (sold separately)
- Monteur submersible, vendu séparément, s'adapte sur ce bateau

**DE AT CH LU BE ACHTUNG!**

Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

**US GB CA MT IE WARNING!**

Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.

**FR CA BE LU CH ATTENTION!**

À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte.

**ES MX ¡ADVERTENCIA!**

Utilizar sólo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.

**NL BE WAARSCHUWING!**

Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen.

**IT CH AVVERTENZA!**

Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto.

**PT ATENÇÃO!**

Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.

**DK ADVARSEL!**

Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.

**NO ADVARSEL!**

Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.

**SE FI WARNING!**

Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen.

**FI VAROITUS!**

Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettyy pohjaan.

**HU FIGYELMEZTETÉS!**

Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnőtt felügyelete mellett szabad használni!

**CZ UPOZORNĚNÍ!**

Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby.

**EE HOIATUS!**

Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja.

**LV BRĪDINĀJUMS!**

Lietot tikai seklā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā.

**LT ĮSPĖJIMAS!**

Naudoti tik vaikui tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems.

**SI OPOZORILO!**

Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe.

**SK UPOZORNENIE!**

Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospelšej osoby.

**PL OSTRZEŻENIE!**

Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej.

**TR CY ΔΙΚΚΑΤ!**

Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.

**GR CY Προειδοποίηση!**

Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

**RO AVERTISMENT!**

A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere.

**BG Внимание!**

Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен.

**HR UPOZORENJE!**

Koristiti samo u plitkoj vodi pod nadzorom odraslih.

**RU Внимание!**

Использовать только на мелководье под наблюдением взрослых.

**CN 警告! 本玩具可在水上玩耍, 请在成人监护下使用, 避免发生溺水危险.**



**(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) ACHTUNG!**

Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.

**(US) (GB) (CA) (MT) (IE) WARNING!**

Do not aim at eyes or face.

**(FR) (CA) (BE) (LU) (CH) ATTENTION!**

Ne pas viser les yeux ou le visage

**(ES) (MX) ¡ADVERTENCIA!**

No apuntar a los ojos ni a la cara.

**(NL) (BE) WAARSCHUWING!**

Niet op ogen of gezicht richten.

**(IT) (CH) AVVERTENZA!**

Non mirare agli occhi o al viso.

**(PT) ATENÇÃO!**

Não apontar para os olhos ou face.

**(DK) ADVARSEL!**

Sigt ikke mod øjne eller ansigt.

**(NO) ADVARSEL!**

Sikt ikke på ansikt eller øyne.

**(SE) (FI) VARNING!**

Sikta inte mot ögon eller ansikte.

**(FI) VAROITUS!** Ei saa

kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin.

**(HU) FIGYELMEZTETÉS.**

Tilos szemre vagy arcra célozni.

**(CZ) UPOZORNĚNÍ!**

Nemířte na oči nebo na obličej!

**(EE) HOIATUS!**

Ära sihi silmadesse ega näkku.

**(LV) BRĪDINĀJUMS!**

Nevērst pret acīm vai seju.

**(LT) ĮSPĖJIMAS!**

Netaikyti į akis arba veidą.

**(SI) OPOZORILO!**

Ne merite v oči ali obraz.

**(SK) UPOZORNENIE!**

Nemieriť do očí alebo do tváre.

**(PL) OSTRZEŻENIE!**

Nie celować w oczy i twarz.

**(TR) (CY) ΔΙΚΚΑΤ!**

Göze veya yüze doğru tutmayınız.

**(GR) (CY) Προειδοποίηση!**

Μη μὴν γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο.

**(RO) AVERTISMENT!**

Nu se țintește în ochi sau în față.

**(BG) Внимание!**

Не насочвайте към очите и лицето.

**(HR) UPOZORENJE!**

Ne ciljati u oči ili lice.

**(RU) Внимание!**

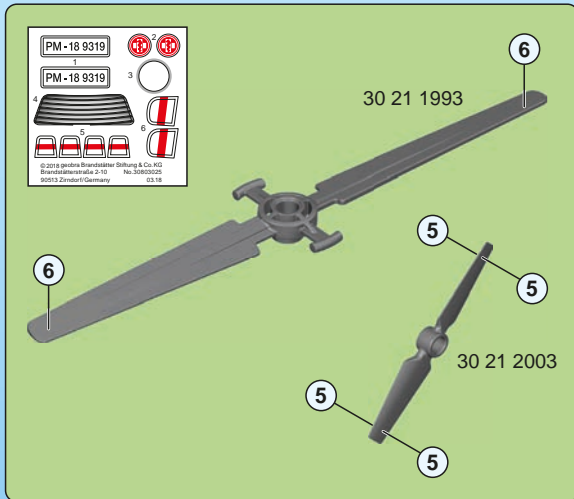
Не цельтесь в глаза или лицо.

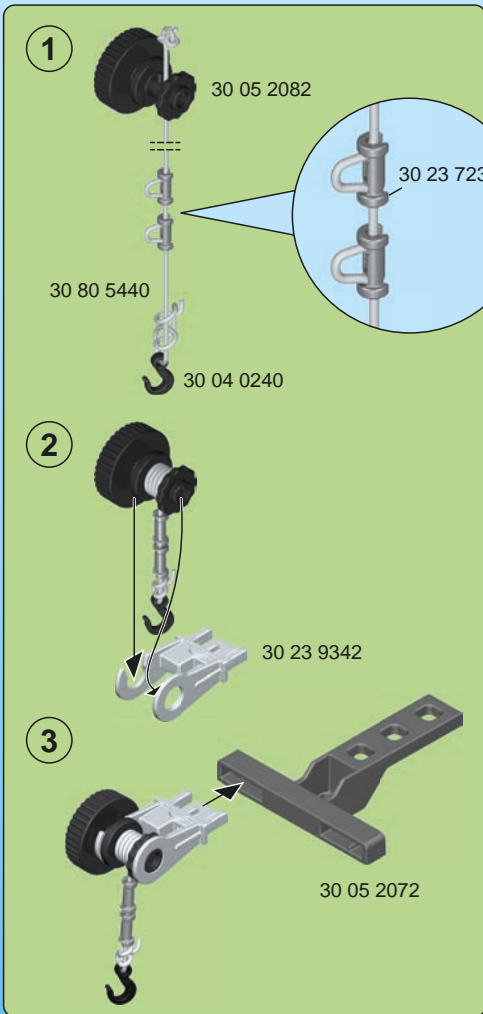
**(CN) 警告! 请勿瞄准眼睛或脸。**

- (DE) (AT) (CH) (LU) (BE) Anbaumöglichkeiten des RC-UW-Motors finden Sie unter: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (US) (GB) (CA) (MT) (IE) For RC UW motor attachment possibilities, visit: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (FR) (CA) (BE) (LU) (CH) Vous trouverez des informations complémentaires sur le site Internet: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (ES) (MX) Las posibilidades de montaje del motor submarino RC se pueden consultar en: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (NL) (BE) Aanbouw mogelijkheden van de RC-Onderwatermotor vindt u op: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (IT) (CH) Le possibilità di montaggio del motore RC-UW sono descritte al sito: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (PT) As possibilidades de montagem do motor RC subaquático pode ser consultadas em: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (DK) Montagemuligheder for RC-UW-motoren finder du på: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (NO) Monteringsmuligheter for RC-UW-motoren finner du under: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (SE) (FI) RC-undervattensmotorns monteringsmöjligheter hittar du på: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (FI) Vedenalaisen RC-moottorin asennusmahdollisuksia löytyy osoitteesta: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (HU) Az RC-UW- Motor hozzáépítési lehetőségeiről az [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com) alatt talál anyagot.
- (CZ) Možnosti instalace lodního motoru s dálkovým ovládním najdete na internetové adrese [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (EE) RC-UW-Motor'i paigaldusjuhised leiate aadressil: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (LV) Informāciju par RC-UJV motora montāžas iespējām skati vietnē: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (LT) RC UW variklio pritvirtinimo galimybės pateikiamos tokiaje internetiniame puslapyje: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (SI) Možni načini namestitve daljinsko krmiljenega (RC) podvodnega (UW) motorja so na voljo na naslovu: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (SK) Možnosti inštalácie lodného motora s diaľkovým ovládním nájdete na internetovej adrese [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (PL) Możliwości zastosowania podwodnego silnika RC znajdują się na stronie: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (TR) (CY) Uzaktan kumandalı su altı motorunun montaj kılavuzu [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com) sayfasında gösterilmiştir
- (GR) (CY) Οδηγίες συναρμολόγησης του τηλεκατευθυνόμενου μοτέρ με υπέρυθρες ακτίνες θα βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (RO) Posibilități de montare a motorului submersibil cu telecomandă se găsesc pe site-ul: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (BG) Възможности за допълнително оборудване на RC-електромотора за под вода можете да намерите на адрес: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (HR) Mogućnosti dogradnje RC-UW-Motora ćete pronaći pod: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (RU) Поиск вариантов монтажа двигателя RC-UW Ты под: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)
- (CN) 了解红外线水下电机的安装方法请访问以下网站: [RC-Motor.playmobil.com](http://RC-Motor.playmobil.com)

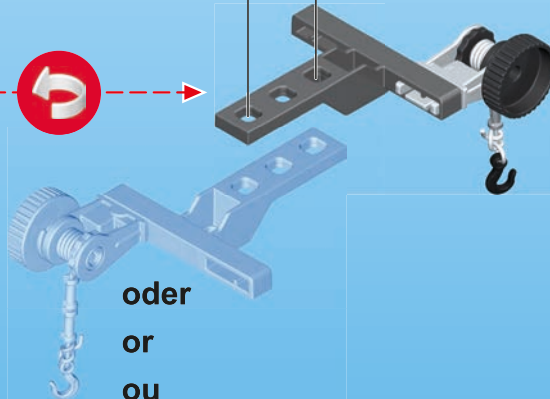


1

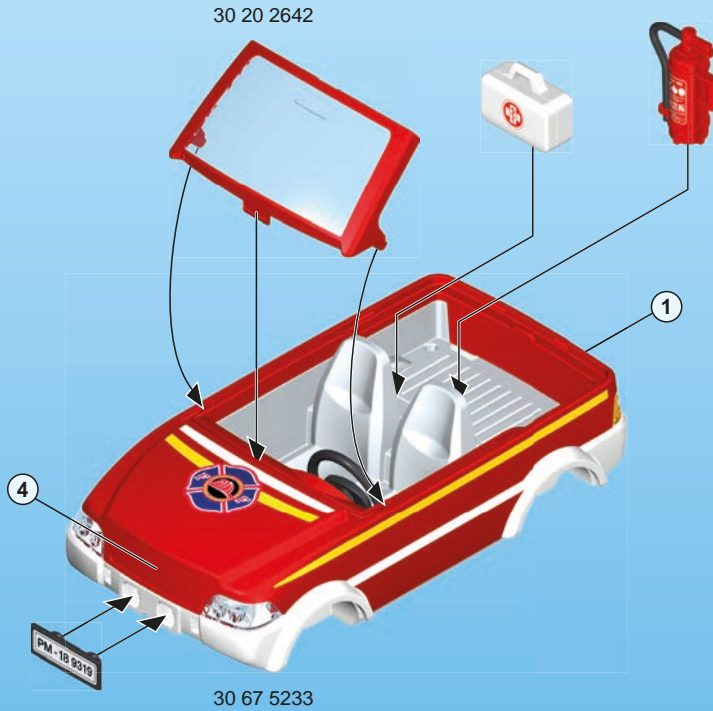
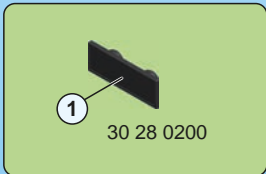
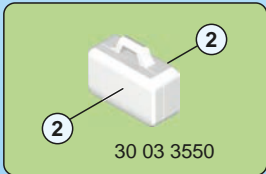
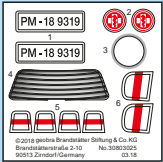




2



1



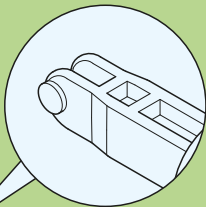
2

4x

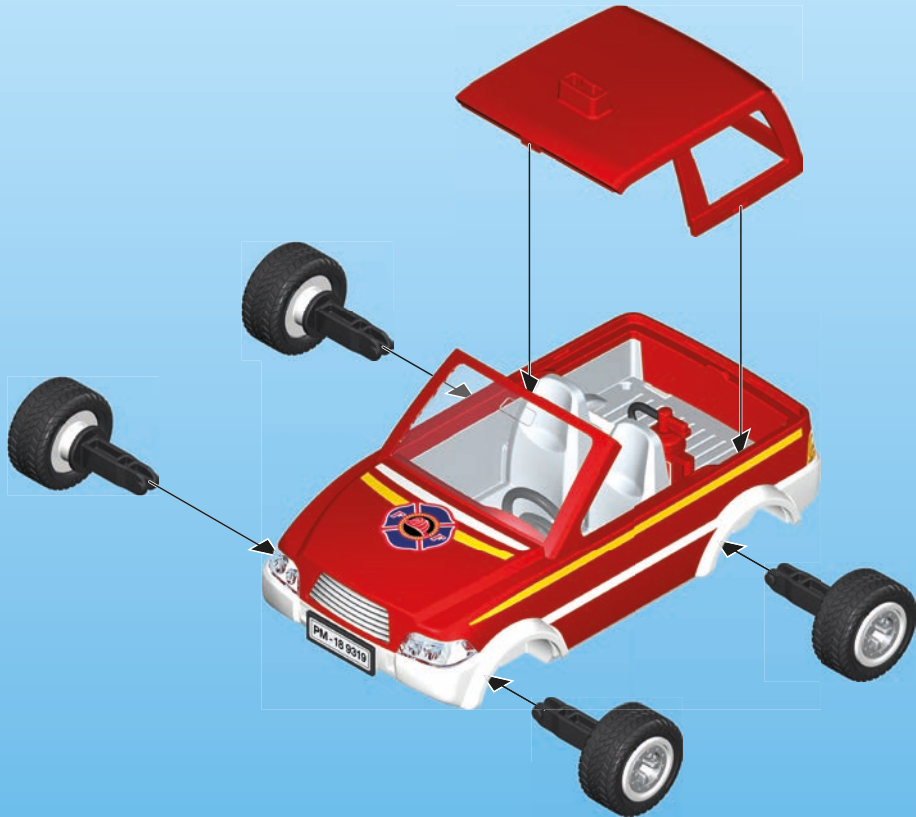
1



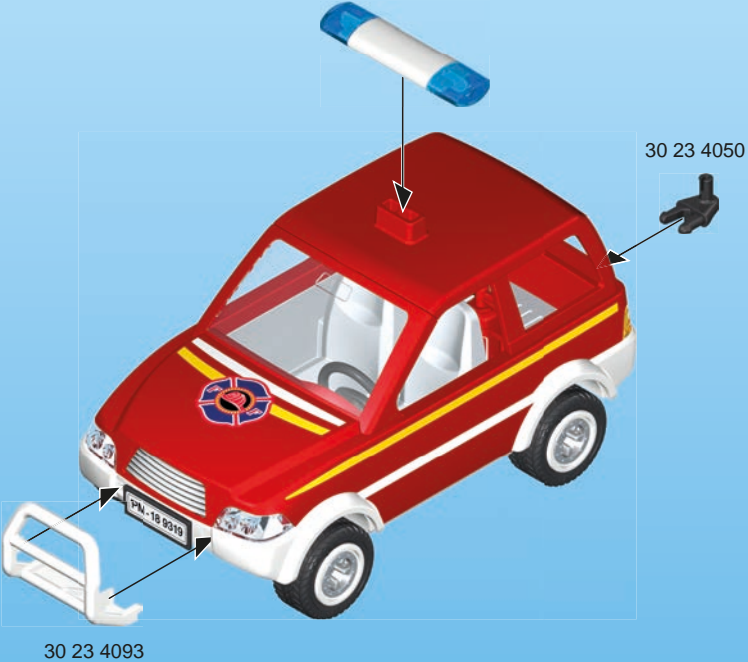
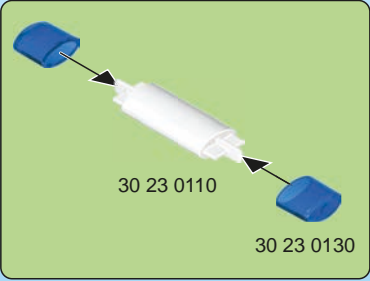
2



30 20 2372

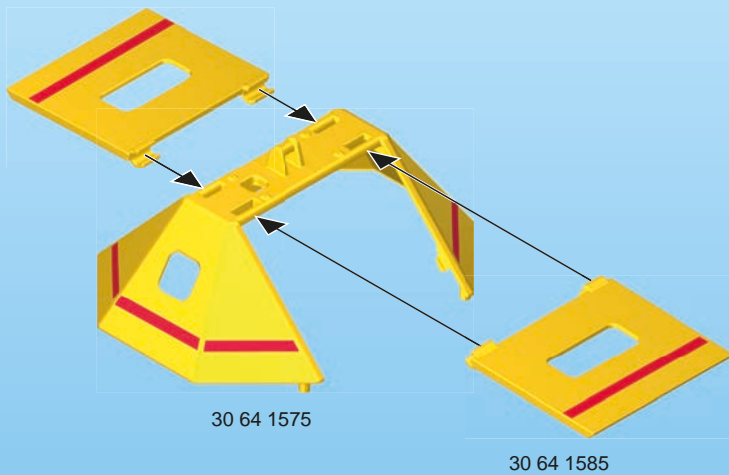


3

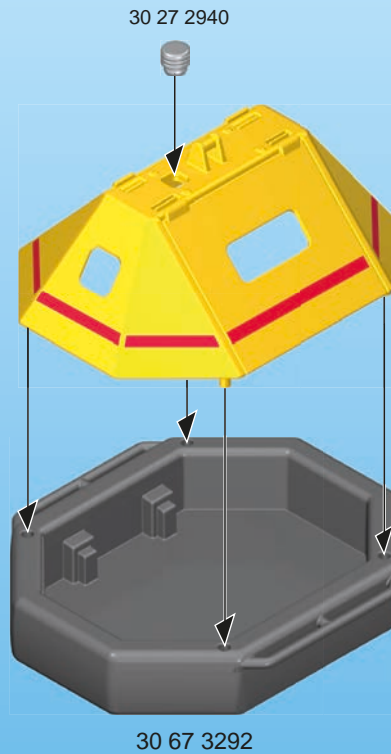




1



2



30 63 3874



30 26 4210



30 00 2274

30 62 5903



30 22 4110



30 00 2284

30 62 5863



30 23 2990



30 00 2254



30 00 2264

30 63 3144



30 14 4330



30 03 4950



2x 30 09 4020



www.playmobil.com

© 2018 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG  
Brandstätterstr. 2-10  
90513 Zirndorf, Germany.  
No. 30 82 2836 07.23

**FR**  
**DONNEZ**  
 OU  
**RECYCLEZ**

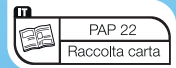
**FR**  
 ASSOCIATION

**FR**  
 OU  
 MAGASIN

**FR**  
 OU  
 LIVRAISON

**FR**  
 OU  
 DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)



**UK-Importer:**  
**Playmobil UK Ltd.**  
**Regency House**  
**1 Miles Gray Road**  
**Basildon**  
**Essex**  
**SS14 3RW**  
**UK**

**UK**  
**CA**

Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL.

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēē

Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.  
Les illustrations peuvent différer de l'original. / Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.